

Divisione Ambiente, Verde e Protezione Civile  
Area Ambiente  
Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali  
GP  
0/B

2019 03942/126

## CITTÀ DI TORINO

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

1 ottobre 2019

Convocata la Giunta presieduta dalla Vicesindaca Sonia SCHELLINO, sono presenti gli Assessori:

Roberto FINARDI  
Marco GIUSTA  
Antonino IARIA  
Maria LAPIETRA  
Francesca Paola LEON

Marco PIRONTI  
Sergio ROLANDO  
Alberto SACCO  
Alberto UNIA

Assente per giustificati motivi, oltre la Sindaca Chiara APPENDINO, l'Assessora Antonietta DI MARTINO.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mario SPOTO.

OGGETTO: GL EVENTS ITALIA S.P.A. - OKTOBER FEST TORINO - PARCO DEL VALENTINO. PARERE AI SENSI DEL COMMA 7 ART. 14 SUGLI ORARI DIFFORMI E SUL CALENDARIO DIFFORME DA QUANTO È STABILITO DAL REGOLAMENTO COMUNALE PER LA TUTELA DALL'INQUINAMENTO ACUSTICO.

Proposta dell'Assessore Unia.

In ottemperanza alla Legge 26 ottobre 1995, n. 447 "Legge quadro sull'inquinamento acustico", art. 6, comma 1, lettere e) ed h) ed alla successiva Legge della Regione Piemonte n. 52 del 2000, la Città di Torino, con provvedimento approvato dal Consiglio Comunale in seduta del 6 marzo 2006 (mecc. 2005 12129/126), si è dotata di apposito Regolamento finalizzato alla tutela dall'inquinamento acustico derivante dall'esercizio di attività che impiegano sorgenti sonore, in vigore dalla data del 19 giugno 2006.

L'art. 14, comma 1 e comma 2 del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico prevede che lo svolgimento di manifestazioni temporanee rumorose, in deroga al rispetto dei limiti sonori vigenti, possa essere autorizzato dalle ore 9,00 alle ore 24,00, in ogni sito compreso nell'elenco di cui all'allegato B, per un massimo di 30 giorni complessivi nell'arco dell'anno solare.

L'art. 14, comma 6, del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico, prevede che le manifestazioni per le quali è previsto il superamento dei limiti vigenti per le sorgenti sonore per più di 10 giorni complessivi debbano organizzare il proprio calendario, in modo che tale superamento riguardi al massimo 2 giorni a settimana.

L'art. 15 comma 1, del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico, prevede che il limite massimo di immissione sonora autorizzabile in deroga sia pari a 70 dB(A), riferito al livello equivalente misurato su un tempo di osservazione di 30 minuti, da verificarsi in facciata al ricettore più esposto secondo le modalità descritte nel D.M. 16 marzo 1998.

L'art. 14, comma 7, del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico recita "il superamento dei limiti vigenti per le sorgenti sonore con orari o durata difformi da quanto stabilito nel presente articolo, può essere autorizzato previa deliberazione della Giunta Comunale che esprima parere favorevole sulla base di documentate motivazioni di carattere artistico e socioculturale o comunque di interesse pubblico ed indichi gli orari e la durata che si ritengono autorizzabili".

Visto che:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 20 dicembre 2010 (mecc. 2010 06483/126) è stato approvato il Piano di Classificazione Acustica del territorio della Città;

con istanza del 12 settembre 2019, pervenuta in data 17 settembre 2019, n. prot. 8148 del 18 settembre 2019, il Sig. Lamberto Mancini, in qualità di amministratore delegato di GL Events Italia S.p.A., con sede in Torino – via Nizza 294, ha chiesto ai sensi dell'art. 6, comma 1, lettera h della Legge 447/95 nonché dell'art. 9 della Legge Regionale 52/2000 e dell'art. 14 del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico, di essere autorizzato al superamento dei limiti vigenti per le sorgenti sonore con orari e calendario difformi da quanto stabilito nel predetto art. 14 del Regolamento Comunale, dal momento che lo svolgimento della manifestazione si protrae per 11 giornate consecutive oltre le ore 24.00 e fino al massimo alle

ore 03.00, relativamente alla realizzazione della manifestazione che sotto si elenca:

“OKTOBER FEST TORINO” – Parco Valentino – 3, 7, 8, 9, 10 ottobre 2019 nell’orario compreso tra le ore 18:00 e le ore 02:00, 4 e 11 ottobre 2019 nell’orario compreso tra le ore 18:00 e le ore 03:00, 5 e 12 ottobre 2019 nell’orario compreso tra le ore 12:00 e le ore 03:00, 6 e 13 ottobre 2019 nell’orario compreso tra le ore 12:00 e le ore 02:00, con la richiesta di un livello sonoro pari a 70 dB(A) su 30 minuti;

La predetta richiesta è motivata dal fatto che la manifestazione “Oktoberfest Torino”, ispirata alla famosa rassegna di Monaco di Baviera, consta di momenti di musica, intrattenimento e somministrazione di alimenti e bevande. L’istanza di prolungamento dell’orario oltre le ore 24:00 è richiesta per il ricco palinsesto che offre la manifestazione nonché anche per prevenire problematiche di affluenza del pubblico tenuto conto della capienza limitata dell’area presso la quale avranno luogo gli intrattenimenti musicali ed anche dello storico dell’affluenza registrato nella passata edizione che è stato di poco sotto le 100.000 presenze.

Considerate la durata e le modalità di svolgimento della manifestazione, al fine di tutelare i ricettori residenziali più esposti, si ritiene di esprimere parere favorevole all’autorizzazione concedendo un livello sonoro pari a 70 dB(A) su 30 minuti dalle ore 18:00 e fino alle ore 24:00 per le giornate dal lunedì al venerdì e dalle ore 12:00 e fino alle ore 24:00 per le giornate del sabato e domenica nonché un livello sonoro di 65 dB(A) dopo le ore 24:00 e fino alle ore 02:00 esclusivamente per le giornate di giovedì, venerdì e sabato (3, 4, 5, 10, 11, 12 ottobre 2019).

Si dà inoltre incarico al Servizio Adempimenti Ambientali di individuare opportuni punti di monitoraggio, anche in continuo, prescrivendo, anche su indicazione di ARPA, l’adozione di specifici accorgimenti atti a ridurre l’impatto acustico sugli ambienti di vita circostante, ferma restando la possibilità, anche a seguito di sopralluogo da parte degli organi di controllo competenti, di imporre nel corso della manifestazione limitazioni di orario e l’adozione di accorgimenti al fine di ridurre l’impatto acustico. Inoltre verrà individuato, così come previsto al punto 5 della deliberazione del Consiglio Comunale (mecc. 2018 06556/126) del 21 gennaio 2019, un livello limite di pressione sonora da esprimersi in dB(C), da prescriversi all’interno del provvedimento di autorizzazione in deroga al rumore che verrà rilasciato. Tale indicatore risulta infatti particolarmente valido in presenza di sorgenti che possiedono un’elevata energia sonora ed esprimono un forte contributo in bassa frequenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell’art. 48 del Testo Unico delle leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell’art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle

competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

viene dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile, in quanto il provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economica-finanziaria o sul patrimonio dell'ente;

Visto l'art. 6 della Legge 26 ottobre 1995, n. 447;

Visto l'art. 9 della Legge Regionale 20 ottobre 2000, n. 52;

Visto il Regolamento comunale in materia di tutela dall'inquinamento acustico;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

- 1) di esprimere ai sensi dell'art. 14, comma 7 del Regolamento Comunale per la tutela dall'inquinamento acustico, per le motivazioni di cui alle premesse e che qui integralmente si richiamano, parere favorevole al superamento dei limiti di immissione sonora della manifestazione denominata "Oktoberfest Torino", pure nelle premesse richiamata, nei giorni 3, 4, 10, 11 ottobre 2019 nell'orario compreso tra le ore 18:00 e le ore 02:00, 7, 8, 9 ottobre 2019 nell'orario compreso tra le ore 18:00 e le ore 24:00, 5 e 12 ottobre 2019 nell'orario compreso tra le ore 12:00 e le ore 02:00, 6 e 13 ottobre 2019 nell'orario compreso tra le ore 12:00 e le ore 24:00 e, considerando la durata e le modalità di svolgimento della manifestazione, al fine di tutelare i ricettori residenziali più esposti, alla concessione di un livello sonoro pari a 70 dB(A) su 30 minuti dalle ore 18:00 e fino alle ore 24:00 per le giornate dal lunedì al venerdì e dalle ore 12:00 e fino alle ore 24:00 per le giornate del sabato e domenica nonché un livello sonoro di 65 dB(A) dopo le ore 24:00 e fino alle ore 02:00 esclusivamente per le giornate di giovedì, venerdì e sabato (3, 4, 5, 10, 11, 12 ottobre 2019);
- 2) di dare incarico al Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali della Città di provvedere al rilascio dei provvedimenti di propria competenza inserendo nel provvedimento di autorizzazione in deroga al rumore che verrà rilasciato un livello limite di pressione sonora da esprimersi in dB(C), considerato che l'evento avrà un'elevata energia sonora ed esprimerà un forte contributo in bassa frequenza e prescrivendo, anche su indicazione di ARPA, l'adozione di specifici accorgimenti atti a ridurre l'impatto acustico sugli ambienti di vita circostante, ferma restando la possibilità, anche a seguito di sopralluogo da parte degli organi di controllo competenti, di imporre nel corso della manifestazione limitazioni di orario e l'adozione di accorgimenti al fine di ridurre l'impatto acustico;
- 3) di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegni di spesa;

- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'Assessore all'Ambiente,  
Energia, Sviluppo Tecnologico,  
Qualità dell'Aria ed Igiene Urbana  
Verde, Illuminazione, Tutela animali,  
Rapporti con il Consiglio Comunale,  
Protezione Civile,  
Progetti di Rigenerazione Urbana e Arredo Urbano  
Alberto Unia

Il Direttore  
Claudio Lamberti

Il Dirigente dell'Area  
Paolo Camera

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente del Servizio  
Claudio Beltramino

Verbale n. 51 firmato in originale:

LA VICESINDACA

IL SEGRETARIO GENERALE

Sonia Schellino

Mario Spoto

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 7 ottobre 2019 al 21 ottobre 2019;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 17 ottobre 2019.